

Individuálna výročná správa

Obce Vel'aty

za rok 2016

Prof. MVDr. Mikuláš Levkut, DrSc.
starosta obce

OBSAH

	str.
1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
4. Poslanie, vízie, ciele	3
5. Základná charakteristika obce	3
5.1. Geografické údaje	3
5.2. Demografické údaje	4
5.3. Ekonomické údaje	4
5.4. Symboly obce	4
5.5. Logo obce	4
5.6. História obce	5
5.7. Pamiatky	5
5.8. Významné osobnosti obce	5
6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	6
6.1. Výchova a vzdelávanie	5
6.2. Zdravotníctvo	6
6.3. Sociálne zabezpečenie	6
6.4. Kultúra	6
6.5. Hospodárstvo	6
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	6
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2015	7
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2015	7
7.3. Rozpočet na roky 2016 - 2018	8
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	9
8.1. Majetok	9
8.2. Zdroje krytie	9
8.3. Pohľadávky	10
8.4. Záväzky	10
9. Hospodársky výsledok za rok 2015 - vývoj nákladov a výnosov	10
10. Ostatné dôležité informácie	11
10.1. Prijaté granty a transfery	11
10.2. Poskytnuté dotácie	11
10.3. Významné investičné akcie v roku 2015	12
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	12
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	12
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	12

1. Úvodné slovo starostu obce

Milí občania Veľat, rodáci a milovníci našej obce, naša história siaha hlboko do našich dejín. Obec prežila katastrofy, žilo tu množstvo obyvateľov najrôznejších mien. Stalo sa veľa udalostí, ale rozvoj obce napriek prebieha a sme tu pre Vás, aby sme obec zveľaďovali, skrášľovali a budovali. „Veľa ty, bohatstva máš, zveľaď si ho pre šťastie svojich detí“.

2. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Veľaty

Sídlo: Staničná 8/12, Veľaty

IČO: 00332020

Štatutárny orgán obce: starosta obce

Telefón: 056/6686830

Mail: ocu@velaty.sk

Webová stránka: www.velaty.sk

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Prof. MVDr. Mikuláš Levkut, DrSc.

Zástupca starostu obce: Dušan Kalan

Hlavný kontrolór obce: Ing. Monika Hudačková

Obecné zastupiteľstvo: Ing. Lubomír Domaracký, Slavomír Rusňák, Thlic. Petra Porubcová, Bc. Cyril Vass, Rastislav Eliáš, Andrej Blanár,

Komisie: Športovo-kultúrna, finančná a bytová.

Obecný úrad: A. Šlosárová - účtovníčka, K. Krokušová - referentka, Ján Mantič,

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce: Obec Veľaty aj nadálej bude prostredníctvom svojich orgánov plniť hlavne samosprávne funkcie, na ktoré bola zriadená a prenesené úlohy štátnej správy, tak ako je to stanovené v zákone č. 416/2001 Z.z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce.

Vízie obce: obec plánuje realizovať výstavbu kanalizácie, ktorá je v štádiu príprav, ďalej rekonštrukciu chodníkov, ktoré ešte neboli zrekonštruované, zatepliť a opraviť budovu základnej školy, ktorá taktiež sa už začala opravovať, rekonštrukcie autobusových zastávok v obci,

Ciele obce: zvýšenie starostlivosti o všeobecný rozvoj územia obce a potreby jej obyvateľov,

5. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všeobecný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce : juhozápadná časť východoslovenskej nížiny

Susedné mestá a obce : mesto Trebišov a obce Michaľany, Čerhov, Hrčel

Celková rozloha obce : 1202 ha
Nadmorská výška : 155 m.n.m.

5.2. Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : 845 obyvateľov
Národnostná štruktúra : slovenská 844, maďarská 1

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : 742 veriacich a z toho:

63,8 % rímsko-katolíkov
33 % grécko-katolíkov
0,4 % reformovaných
2,8 % svedkov Jehovových

Vývoj počtu obyvateľov v r. 2016 : Počet obyvateľov oproti roku 2015 stúpol o 2 občanov.

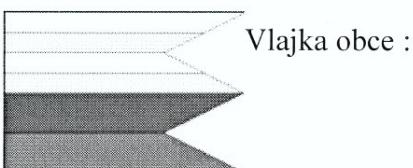
5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : Zamestnanosť obyvateľstva našej obce predstavuje 86,11 % z počtu aktívne činných obyvateľov v skupine od 18 do 65 rokov. Počet nezamestnaných obyvateľov obce je 86 obyvateľov, čo predstavuje 13,89 %.

Vývoj nezamestnanosti : vývoj klesá

5.4. Symboly obce

Erb obce : Heraldická komisia Ministerstva vnútra Slovenskej republiky prerokovala návrh erbu obce Veľaty a odporučila ho na prijatie obecným zastupiteľstvom a na zapísanie do Heraldického registra Slovenskej republiky v tejto podobe: **V červenom štíte po zelenej pažiti skáčuci strieborný srnec v zlatej zbroji, sprevádzaný vľavo hore striebornou, zlato prepásanou l'aliou.**



Vlajka obce :

Pečať obce : Od roku 1786 používala samospráva v obecnej agende vlastné pečatidlo s originálnym znamením. Na pečati s kruhopisom VELEJTE a letopočtom 1786 je vyobrazený na pôde srnec.

5.5. História obce

Názov obce vznikol pravdepodobne zo staršieho slovienskeho názvu, odvodeného od mena Velechta. Vo Varadínskom registri z roku 1220 možno nájsť prvú písomnú správu o obci

Veľa ty, ktorá je tam uvedená pod názvom „villa Velchea“. Kozmas z Veliat bol prvým známym Veľaťanom, ktorý pôsobil v tomto čase ako prístav vo vtedajšej súdnej správe. Veľa ty boli už v roku 1220 rozvinutou dedinou. Pôvodný názov Velchea sa v priebehu historického vývoja zmenil na Velethe (1417), Welatín (1786), Veľa ty a Velatin (1920) až po súčasný názov Veľa ty (1927). Písomne pramene potvrdzujú, že obec Velethe patrila k majetkom rodiny Perényiovcov (1558), neskôr už majiteľ obce bol Imrich Leökös (1568) a z roku 1598 už to bol Mikuláš Bornemiszo.

Na prelome 19. a 20. Storočia mal najväčší majetkový podiel v obci gróf Alexander Andrássy. Veľa ty boli v tomto čase slovenskou obcou, v ktorej žilo v 120 domoch 788 obyvateľov, väčšinou gréckokatolíckeho vyznania. Väčšina občanov pracovala v poľnohospodárstve a iba časť obyvateľov nachádzala pracovné príležitosti na železnici.

Obdobie 2. Svetovej vojny prinieslo ľudstvu veľké utrpenie a škody. Obec bola osloboodená 1. Decembra 1944 vojakmi 18. armády 4. ukrajinského frontu pod vedením generálmajora A. I. Gastiloviča.

5.6. Pamiatky Andrásyho park, Gréckokatolícky chrám - Ikonostas, Slaná studňa,

5.7. Významné osobnosti obce

Univ. Prof. PhDr. Ján Velikanič, CSc. – narodil sa 25. 5. 1920 vo Veľatoch. Pochádzal z trojdetnej rodiny. Otec bol železničiarom, matka domáca. Štúdium na vysokej škole pedagogickej absolvoval v roku 1957. V rokoch 1941-54 bol učiteľom, v rokoch 1954-58 bol školským inšpektorom, r. 1956-59 stredoškolským profesorom. V roku 1959 pracoval na Pedagogickom inštitúte, od r. 1964 na Pedagogickej fakulte v Trnave. Pracoval v oblasti didaktiky. Je autorom mnohých publikácií. Zomrel 21. 2. 1975 v Trnave.

Michal Timko – narodil sa vo Veľatoch, bol to erudovaný odborník v oblasti elektrotechniky, vynikajúci kantor, významný dejateľ gréckokatolíckej cirkvi, vyznamenaný radom sv. Gregora. Vo Veľatoch prežil 18 rokov. Zomrel 20. 3. 1992.

RNDr. Michal Čuchráč – narodil sa 16. 2. 1936 vo Veľatoch, už v mladosti zbieraním rôznych kamienky, zaujímal sa o ich pôvod a ich využitie. Študoval geologiu na Univerzite Komenského v Bratislave. Podieľal sa na rôznych výskumoch, venoval sa zúrodneniu Východoslovenskej nížiny, zaoberal sa aj problémom popolčeka na EVO vo Vojanoch a zlepšením čistoty podzemných vôd v okolí Čiernej nad Tisou. Zomrel 17. 2. 2003 a pochovaný je vo Veľatoch.

PhDr. Andrej Velikanič, CSc. – narodil sa 14. 10. 1926 vo Veľatoch, študoval na učiteľskej akadémii v Michalovciach. Vyučoval na terajšom gymnáziu chémie a 21 rokov bol vo funkcií zástupcu riaditeľa školy. Vydal rôzne knihy a učebnice chémie. Jeho motto: „Konanie človeka sa riadi jeho poznaním.“ Zomrel 7. 10. 2004.

6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

6.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola Veľaty
- Materská škola Veľa ty
- Stredné odborné učilište – vysunuté pracovisko

Na mimoškolské aktivity je zriadený:

- Školský klub

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj vzdelávania sa bude orientovať na : materskú školu, základnú školu a aj stredné učilište

6.2. Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje:

- Lekár súkromný všeobecný pre dospelých

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj zdravotnej starostlivosti sa bude orientovať na : rozšírenie a príchod druhého všeobecného lekára, alebo iného odborného lekára

6.3. Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje : Obec prostredníctvom kultúrnych a spoločenských podujatí.

6.4. Hesopodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- COOP Jednota,
- Aqua Mária – p. Rusnák
- VAMA – p. Bindas
- potraviny FRESH

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- Pestovanie obilní – Lackospol, s.r.o.
- SHR – súkromne hospodáriaci roľníci v obci

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na : rozvoj obchodu a služieb

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2016. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2016 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2016.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 11. 2. 2016 uznesením č. 50/2016
Rozpočet bol zmenený trikrát:

- prvá zmena schválená RO č. 1 dňa 28. 9. 2016 uznesením č. 73/2016
- druhá zmena schválená RO č. 2 dňa 31. 12. 2016 starostom obce
- tretia zmena schválená RO č. 3 dňa 31. 12. 2016 starostom obce

7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2016

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene
Príjmy celkom	321.945,-	386.587,-
z toho :		
Bežné príjmy: Obec	265.597,-	331.198,-
Kapitálové príjmy: Obec	-	4.609,-
Finančné príjmy: Obec	56.348,-	50.780,-
Výdavky celkom	321.945,-	385.307,-
z toho :		
Bežné výdavky: Obec	240.623,-	298.546,-
Kapitál. výdavky: Obec	73.416,-	80.355,-
Finančné výdavky	7.906,-	6.406,-
Rozpočet obce	-	+ 1.280,-

7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2016

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2016 v EUR
Bežné príjmy spolu	330.987,75
z toho : bežné príjmy obce	330.987,75
bežné príjmy RO	
Bežné výdavky spolu	298.662,81
z toho : bežné výdavky obce	298.662,81
bežné výdavky RO	
Bežný rozpočet	+ 32.324,94
Kapitálové príjmy spolu	4.609,-
z toho : kapitálové príjmy obce	4.609,-
kapitálové príjmy RO	
Kapitálové výdavky spolu	80.354,93
z toho : kapitálové výdavky obce	80.354,93
kapitálové výdavky RO	
Kapitálový rozpočet	- 75.745,93
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	- 43.420,99
Vylúčenie z prebytku	
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	- 43.420,99
Príjmové finančné operácie	50.780,55
Výdavkové finančné operácie	6.398,20
Rozdiel finančných operácií	+ 44.382,35
PRÍJMY SPOLU	386.377,30
VÝDAVKY SPOLU	385.415,94
Hospodárenie obce	+ 961,36

Vylúčenie z prebytku	- 70,56
Upravené hospodárenie obce	+ 890,80

Schodok rozpočtu v sume – 43.420,99 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. bol v rozpočtovom roku 2016 vysporiadaný :

- z finančných operácií + 43.420,99 EUR

Zostatok finančných operácií v sume 44.382,35 EUR, bol použitý na:

- vysporiadanie schodku bežného a kapitálového rozpočtu v sume + 43.420,99 EUR

Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov upravený o nevyčerpané fin. prostriedky, v sume 890,80 EUR, navrhujeme použiť na :

- tvorbu rezervného fondu 890,80 EUR

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2016 vo výške 890,80 EUR.

7.3. Rozpočet na roky 2017 - 2019

	Skutočnosť k 31.12.2016	Rozpočet na rok 2017	Rozpočet na rok 2018	Rozpočet na rok 2019
Príjmy celkom	386.377,30	318.133	297.893	297.893
z toho :				
Bežné príjmy	330.987,75	316.435	297.893	297.893
Kapitálové príjmy	4.609,-	-	-	-
Finančné príjmy	50.780,55	1.698	-	-

	Skutočnosť k 31.12.2016	Rozpočet na rok 2017	Rozpočet na rok 2018	Rozpočet na rok 2019
Výdavky celkom	385.415,94	318.133	297.893	297.893
z toho :				
Bežné výdavky	298.662,81	286.089	256.021	256.021
Kapitálové výdavky	80.354,93	25.644	35.472	35.472
Finančné výdavky	6.398,20	6.400	6.400	6.400

8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

8.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016	Predpoklad na rok 2017	Predpoklad na rok 2018
Majetok spolu	1.398.397,29	1.372.113,63	1.400.408,51	1.400.408,51
Neobežný majetok spolu	1.310.534,50	1.330.603,38	1.387.288,51	1.387.288,51
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	11.772,69	16.538,99	16.538,99	16.538,99
Dlhodobý hmotný majetok	1.128.012,29	1.143.314,87	1.200.000,00	1.200.000,00
Dlhodobý finančný majetok	170.749,52	170.749,52	170.749,52	170.749,52
Obežný majetok spolu	87.268,46	40.836,42	12.600,00	12.600,00
z toho :				
Zásoby		-		
Zúčtovanie medzi subjektami VS		-		
Dlhodobé pohľadávky		-		
Krátkodobé pohľadávky	1.713,78	1.437,-	2.600,00	2.600,00
Finančné účty	85.554,68	39.399,42	10.000,00	10.000,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.		-		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.		-		
Časové rozlíšenie	594,33	673,83	520,00	520,00

8.2. Zdroje krytie

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016	Predpoklad na rok 2017	Predpoklad na rok 2018
Vlastné imanie a záväzky spolu	1.398.397,29	1.372.113,63	1.400.408,51	1.400.408,51
Vlastné imanie	682.873,81	692.546,87	692.000,00	692.000,00
z toho :				
Oceňovacie rozdiely		-		
Fondy		-		
Výsledok hospodárenia	682.873,81	692.546,87	692.000,00	692.000,00
Záväzky	224.868,32	177.500,54	169.430,00	169.430,00
z toho :				
Rezervy	430,00	430,-	430,00	430,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	45.320,55	70,56		
Dlhodobé záväzky	84.343,86	82.413,15	80.000,00	80.000,00
Krátkodobé záväzky	20.841,25	24.654,17	24.000,00	24.000,00
Bankové úvery a výpomoci	73.932,66	69.932,66	65.000,00	65.000,00
Časové rozlíšenie	490.655,16	502.066,22	538.978,51	538.978,51

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- prírastkov majetku – technickým zhodnotením budovy ZŠ,
- predaja dlhodobého majetku – obec nerealizuje predaj majetku

- prijatých dlhodobých a krátkodobých bankových úverov – obec znižuje úvery splácaním

8.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2015	Zostatok k 31.12 2016
Pohľadávky do lehoty splatnosti	1.713,78	1.437,-
Pohľadávky po lehote splatnosti		

8.4. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12 2015	Zostatok k 31.12 2016
Záväzky do lehoty splatnosti	224.868,32	177.500,54
Záväzky po lehote splatnosti		

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- pokles pohľadávok z dôvodu vymáhania daňových a nedaňových nedoplatkov
- pokles záväzkov z dôvodu čerpania prostriedkov z dotácie

9. Hospodársky výsledok za 2016 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2015	Skutočnosť k 31.12.2016	Predpoklad rok 2017	Predpoklad rok 2018
Náklady	350.526,36	374.330,47	267.800,90	266.801,05
50 – Spotrebované nákupy	55.101,06	59.768,52	32.000,00	32.000,00
51 – Služby	61.011,45	36.432,84	34.500,00	34.500,00
52 – Osobné náklady	169.939,42	202.006,92	143.000,00	144.000,00
53 – Dane a poplatky	270,74	238,39	200,00	200,00
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	1.786,95	3.212,95	1.200,00	1.200,00
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	55.192,01	59.930,44	50.000,00	48.000,00
56 – Finančné náklady	6.442,48	6.086,40	6.500,00	6.500,00
57 – Mimoriadne náklady				
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	782,10	6.653,90	400,00	400,00
59 – Dane z príjmov	0,15	0,11	0,90	1,05
Výnosy	357.001,44	384.053,53	273.300,00	273.500,00
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	19.123,66	21.732,28	15.000,00	15.500,00
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb				
62 – Aktivácia	12,05			
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	206.236,19	227.687,97	182.000,00	185.000,00
64 – Ostatné výnosy	10.520,66	20.572,18	12.000,00	12.000,00
65 – Zúčtovanie rezerv a OP	430,00	430,00	430,00	430,00

z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia				
66 – Finančné výnosy	2,62	3,12	5,70	5,70
67 – Mimoriadne výnosy				
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	120.676,26	113.627,98	63.864,30	60.564,30
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	6.475,08	9.723,06	5.499,10	6.698,95

Hospodársky výsledok kladný, v sume 9.723,06 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadany výsledok hospodárenia minulých rokov.

10. Ostatné dôležité informácie

10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2016 obec prijala nasledovné bežné granty a transfery v sume: 79.857,05 €.

Zo štátneho rozpočtu: na aktívnu politiku trhu práce, na základnú školu, na prenesený výkon – voľby, na evidenciu obyvateľstva a na hmotnú núdzu.

Zo štátneho rozpočtu kapitálové na štúdiu parku v obci v sume 4.465,00 €.

10.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2016 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie pre TJ **4.785,50** € a pre CVČ v sume **731,25** €.

10.3. Významné investičné akcie v roku 2016

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2016:

- Projektová dokumentácia štúdia na park,
- dokončenie bytovky,
- zateplenie budovy ZŠ,
- autobusové zástavky v extraviláne a výstavba AZ pri cintoríne,

10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Výstavba kanalizácie a ČOV v obci,
- Rekonštrukcia miestnych komunikácií v obci
- Rekonštrukcia parku v centre obce
- Rekonštrukcia hasičskej zbrojnice a jej okolia

10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená
Obec nemá riziká a nevedie žiadny súdny spor.

Vypracoval: Anna Šlosárová



Schválil: Prof. MVDr. Mikuláš Levkut, DrSc.
starosta

Vo Veľatoch, dňa 10. 11. 2017



DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

obecnému zastupiteľstvu obce VELATY

k výročnej správe

v zmysle § 27 odsek 6 zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“)

I. Overil som účtovnú závierku obce VELATY k 31. decembru 2016, ku ktorej som dňa 14.6.2017 vydal správu nezávislého audítora z auditu účtovnej závierky v nasledujúcim znení:

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnil som audit účtovnej závierky obce **VELATY, IČO: 000332020**, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2016, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa môjho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce **VELATY** k 31. decembru 2016 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Základ pre názor

Audit som vykonal podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Moja zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od obce VELATY som nezávislý podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre môj audit účtovnej závierky a splnil som aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Som presvedčený, že audítorské dôkazy, ktoré som získal, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Starosta obce je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je starosta zodpovedný za zhodnotenie schopnosti obce VELATY nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opisanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve.

Starosta obce je ďalej zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa Zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnenie očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností obce VEL'ATY podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlach a v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlach ukladá audítorovi toto overenie vykonat.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre môj názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol obce VEL'ATY.
- Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robím záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť obce VEL'ATY nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejem k záveru, že významná neistota existuje, som povinný upozorniť v mojej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať môj názor. Moje závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania mojej správy audítora.
- Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

II. Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe – dodatok správy nezávislého audítora

Starosta obce je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Môj vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je mojom zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade

s auditovanou účtovnou závierkou alebo mojimi poznatkami, ktoré som získal počas auditu účtovnej závierky

Posúdil som, či výročná správa obce obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa môjho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2016 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získal počas auditu účtovnej závierky, som povinný uviesť, či som zistil významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú som obdržal pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by som mal uviesť.

6.12. 2017

Ing. Peter Kobzoš, Agátová 12, 075 01 Trebišov

Licencia číslo 27

